

Λευκωσία, 26 Σεπτεμβρίου 2023

Προς: Όλα τα Μέλη

Από: Λία Ριρή, Ανώτερη Λειτουργό Τμήμα Διεθνών Σχέσεων και Οικονομικής Διπλωματίας

Θέμα: Έρευνα EUROCHAMBRES 2023 σχετικά με τους φραγμούς και τις λύσεις της ενιαίας αγοράς – η συμβολή σας μετράει!

Αγαπητά Μέλη,

Η ενιαία αγορά της Ευρώπης ξεκίνησε την 1η Ιανουαρίου 1993 και φέτος σηματοδοτεί την 30ή επέτειό της – τρεις δεκαετίες ανοικτού εμπορίου σε ολόκληρη την ήπειρο. Ωστόσο, η διασυννοριακή επιχειρηματική δραστηριότητα μπορεί να είναι δύσκολη για επιχειρηματίες όπως εσείς.

Τώρα περισσότερο από ποτέ, οι φορείς της αγοράς βρίσκονται υπό αυξανόμενη πίεση λόγω διαταραχών στην αλυσίδα εφοδιασμού, μονομερών φραγμών στο εμπόριο ή κανονιστικών επιβαρύνσεων. Η ανάπτυξη των επιχειρήσεων και η ανταγωνιστικότητα εξαρτώνται από την ενιαία αγορά και οι υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής της ΕΕ πρέπει να συμβάλουν στην εμβάθυνσή της.

Η ευρωπαϊκή ομοσπονδία μας, τα Ευρωεπιμελητήρια, δρομολογεί μία έρευνα για την αξιολόγηση των σημαντικότερων εμποδίων και λύσεων της ενιαίας αγοράς και αυτή είναι η ευκαιρία σας να σκεφτείτε την πορεία προς περισσότερη ολοκλήρωση ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024 και των προτεραιοτήτων για την επόμενη πενταετή θητεία. Τα αποτελέσματα της έρευνας θα συμπεριληφθούν σε έκθεση προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τους σχετικούς νομοθέτες.

Η συμπλήρωση της έρευνας δεν θα πρέπει να διαρκέσει περισσότερο από 10 λεπτά και μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα προτίμησής σας από ένα αναπτυσσόμενο μενού (στήλη στα δεξιά της έρευνας). Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στην έρευνα μέσω του ακόλουθου συνδέσμου:
<https://ec.europa.eu/eusurvey/runner/ECHSMSurvey2023>

Η προθεσμία για την ολοκλήρωση της έρευνας είναι η **Δευτέρα 16 Οκτωβρίου**. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν μέσω του ανοικτού συνδέσμου, να την αποθηκεύσετε και να συνεχίσετε την εργασία σας αργότερα.

Ανυπομονούμε να διαβάσουμε τις απαντήσεις σας.

Με εκτίμηση,

Λία Ριρή
Ανώτερη Λειτουργός
Τμήμα Διεθνών Σχέσεων και Οικονομικής Διπλωματίας

CIRCULAR

Nicosia 26 September 2023

To: All Members

From: Lia Riri, Senior Officer Department of International Relations and Economic Diplomacy

Subject: 2023 EUROCHAMBRES survey on single market barriers and solutions – your contribution matters!

Dear Members,

Europe's single market was launched on 1 January 1993 and this year marks its 30th anniversary – three decades of open trade across the continent. However, doing business cross borders can still be difficult for entrepreneurs like you.

Now more than ever, market operators are under increasing pressure due to disruptions in the supply chain, unilateral barriers to trade or regulatory burdens. Business growth and competitiveness is dependent on the single market and EU policymakers need to help deepen it.

Our European federation, Eurochambres, is launching a survey to assess the most important single market obstacles and solutions and this is your chance to reflect on the path towards more integration ahead of the 2024 European elections and the priorities for next five-year term. The results of the survey will be included in a report to the European Commission and relevant legislators.

The survey should take no more than 10 minutes to complete and you can choose your language of preference from a drop-down menu (column to the right of the survey). It can be accessed via the following link: <https://ec.europa.eu/eusurvey/runner/ECHSMSurvey2023>

The deadline to complete the survey is **Monday, 16 October**. You can access it through the open link and save and resume your work later.

We look forward to reading your responses.

Best regards,

Lia Riri
Senior Officer
Department of International Relations and Economic Diplomacy